



شماره ۵۸۴۶

رشته: زبان انگلیسی

جمهوری اسلامی ایران
سینت کارشناس رسمی دادگستری

Translation

(certified photocopy of the Persian document is enclosed)

Emblem

Guilan Province General Administration of Justice

First Branch of Pronouncement of Bandaranzali County Public and Revolutionary Court

Criminal Charge

Number of Criminal Charge : 9810431815000922

Case No. : 9709981815200971

Archiving No. of branch : 971076

Date of documentation : Aug.29,2019

Honorable Magistrate of Bandaranzali County Public , Penal and Revolutionary Courts ,
With greetings and respectfully , with regard to the contents of this case :

First Defendant : Ms. Sheyda Ale Etrati Khosroshahi , father's name : Seyed Jalal ,
records of conviction : concealed

is convicted to : Forgery of Official Instrument (Letter issued by Administration for Registration of Deeds and
Properties) , subject to the complaint of Ms. Malahat Kheradyar , by the power of attorney of Ms.
Mohammad Hadi Sorkhi Nia

which considering the following evidences :

1. Surveys performed by disciplinary authorities
2. Response of inquiry from Bandaranzali Administration for Registration of Deeds and Properties and
Notary Public No. 161 of Bandaranzali.
3. Confession of Witnesses at this prosecutor's office .
4. Absence of the accused for defending herself of the affiliated accusation in spite of announcing her
through publication of a notice and dedicating 2 months of deadline .
5. Other presumptive evidences available in the case .

The crime affiliated to the accused is obvious and absolute and taking into consideration that the place of
performance of crime was Bandaranzali on the date July 16,2018 which by reference to Art.533 of Islamic
Retribution Law , book of Discretionary Punishments ratified in 1996-97 , punishment of aforementioned is
claimed .

Name and surname of issuer : Mohammad Noei (signed)

True translation certified :

Mahdiyeh Matin

Certified Expert of English to the Judiciary

Justice Administration , Bandaranzali

Sept.11,2019

Mahdiyeh Matin

